

ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K
Fél évre 4 „
Negyed évre 2 „
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

OSZESZLY M. VICTOR.

Laptulajdonos és kiadó:

BALKÁNYI ERNŐ.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Balkányi Ernő könyvkereskedésében Alsólendván.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

A nyilttér sora egy korona.

Adjunk munkát a népnek

Alsólendva, 1912. április 13.

Idehaza és a külföldön is a legnagyobb probléma az, hogyan lehetne a földművesnépnek kereseti viszonyait javítani, illetőleg miként lehetne a mezőgazdasági munkásnépet a téli hónapokban is tisztességes keresethez segíteni. Azt hisszük, mi nagyon jó nyomon vagyunk, mikor a mezőgazdasági háziipart gondoljuk annak a flastromnak, mely behegeszteni tudná azokat a sebeket, melyeket a téli teljes keresethiány, a kényszerű pihenés okoz. A mezőgazdasági háziiparhoz jóformán ingyen rendelkezünk anyaggal: a folyók partja füzzel van tele, az erdőkoszoruzta hegyek kínálják a faanyagot, sás, szalma szintén bőven áll rendelkezésünkre. És ahogy a földmivelés intenzívebben fog munkához és ahogy évről-évre nő baromfi-, gyümölcs- és szőlőkivitelünk: egyre több ládára, kosárra van szükség, mely néhány százezer kéznek adhat munkát. Hiszen még ma is, mikor már valami nyolcvanezer háziiparos áll telea dologba ezekben a háziipari cikkeknél készítésére, még ma is millió koronák mennek ki tőlünk szőlőszállító iádákért és kosarakért, melyekkel Galicia és Csehország lát el. Miért ne készíthetnénk mi ezt magunk? Miért kell ezekkel a milliókkal a külföld zsebéből tömnünk?!

A kivándorlás ellen, valamint általában a munkások anyagi helyzetének javítására

kétségkívül egyik legfontosabb eszköz a földművesnépnek téli foglalkozáshoz juttatása. A földművesek tetemes része csupán a nyári hónapokban, sőt számos munkás-kéz csak az aratás idején talál foglalkozást, ellenben a téli hónapokban munka nélkül szütkölködik.

A mezőgazdasági munkások helyzetének tartós javulása csak az esetben várható, ha céltudatos gazdasági politikával olyan kereseti viszonyokat teremtünk, melyek lehetővé teszik, hogy földművesnépünk kifejthesse teljes munkaerejét s az év minden szakában megtalálja megélhetésének feltételeit, a keresetet nyújtó foglalkozást.

A gazdasági háziiparral való foglalkozás fejlesztése céljából az 1890. évben kezdte meg a földmivelésügyi miniszter a gazdatársadalom bevonásával nagyobb arányú akcióját.

A munkásoknak a gazdasági háziipar egyes ágában való begyakorlása céljából ez idő szerint évenként téli időben, midőn a külső gazdasági munka szünetel, az egész országban 500—600 községben, hat héttől hat hónapig tartó tanfolyamokat rendez a miniszterium, melyeken a munkások díjmentesen vehetnek részt. Földmivessiskolákon s gazdasági ismétlőiskolákon, hol a földmivelő nép gyermekei részesülnek 14 éves kortól oktatásban, a gazdasági háziipar gyakorlati tanítását szintén elrendelte a földmivelési miniszterium s az iskolákat a szükséges eszközökkel felszerelte.

Az 1899. év óta ez ideig közel 5000

gazdasági háziipari tanfolyam tartatott, ahol mintegy 80,000 mezőgazdasági munkás vett részt és sajátította el a gazdasági háziipar egyik vagy másik ágának üzését.

Ezekben a téli tanfolyamokon a kosárfonásra, a seprűkötésre, gyékény- és szalmafonásra, továbbá a fafaragó munkákra tanítják meg a népet. Ezek előállításának elsajátítása különös technikai ismereteket, sőt nagyobb kézi ügyességet sem igényelnek, a nagyipar és gépek versenye mellett is fennmaradhatnak, mint keresetet biztosító téli foglalkozások. — Az évenkénti 500 téli háziipari tanfolyamon készült tárgyak értékesítése után félmillió koronát meghaladja a bevétel, mely összeg mint munkadíj osztatik ki a munka arányában a munkások között.

A gazdasági háziipari tanfolyamokat a gazdasági egyesületek és gazdakörök, a vármegyei mezőgazdasági bizottságok és megyei iparfejlesztő bizottságok, részint pedig a népművelési és közjótékonyossági szervezetek, gazdasági akadémiák, földmivessiskolák, gazdasági szaktanárok stb. a földmivelésügyi miniszter megbízása szerint és támogatásával rendezik.

Hogy a földmivelésügyi miniszteriumnak ezt a tevékenységét milyen hatalmas haladás kísérte, legjobban mutatja az, hogy százat meghalad azoknak a községeknek a száma, ahol a háziiparos munkások termelő- és értékesítő szervezeteket alakítottak. És hogy ez nem apró közzgazdasági vállalkozás, jelezzük azt, hogy a tápéi gyékényfonó

Hallga, mi zeng...

Hallga, mi zeng a táj felett!
— Temetik az öreg telet.

Sírásoja a napsugár,
Sírögdrőt a földben talál.

Tavaszzellő kiséri el,
Kis pacsirta énekivel.

— Aludj, álmodj öreg telünk!
A szép tavasz lesz majd velünk.

Aztán köszöntjük a nyarat,
A gazda majd akkor arat.

A nyarat az ősz követi,
Akkor lesz a hordó telet.

Aztán megint csak te jössz el,
Hó-hajjaddal, jégzemeddel.

Majd ha eljössz, ne jöjj rémnek,
Szánd sorsát a szegény népnek!

Ne fagyaszd a napsugarat,
Hogy szegények ne fázzanak!

Ifj. REVERENCSCS ISTVÁN

Eldobott sziv.

Irtá: NEMESKÉRI KISS JÓZSEF.

Késő éjjel a kávéházban már csak néhány újságíró üldögélt együtt. A tea mellett arról beszélgettek, hogy most már nem történhetik semmi sem titokban, mindent megtudnak az újságírók s meg is írják. Miközben a beszélgetés folyt, a szomszéd asztalnál egy öreg ur telepedett le s ezt a megjegyzést hallva, oda szólt a társaságnak: — Tévednek uraim, mert bizony nagyon sokszor nem tudják meg azt, a mi érdekes. Az emberi lélekbe nem látnak bele és felületesen, csak külsőleg látják meg az eseményeket, amelyek így kívülről nézve közönséges dolgoknak látszanak, pedig nem egy nagy és mélyesges tragédia.

— A nagy tragédiák mindig a nyilvánosság elé kerülnek, — jegyezte meg az egyik újságíró.

— Dehogy kerülnek Azok, a melyek egy ember belső világában játszódnak le s lelkét szívet török össze, azok, amelyeknek hőse ilyen küzdelem után bukik el, nem kerülnek nyilvánosságra, mert nehéz őket meglátni, csaknem lehetetlen.

— Mondjon csak egy ilyen esetet! — fagatták hitetlenül az újságírók.

— Véletlenül tudok; épen a minap történt annak a fiatal hivatalnoknak az öngyilkossága, amelyről az összes lapok öt soros hírből emlékeztek meg, pedig bizony igen érdekes története van.

Az öreg urat biztatták, hogy mondja el, majd meglátják. Bele fogott hát a beszédbe:

— Az öngyilkos Bartay Ferenc volt. Mint árva gyerek került ide a fővárosba, s ott lakott abban a kis öreg házban, ahol én. Csöndes fiú volt, ha dolgát végezte a hivatalban, otthon ült és bujt a könyveket. Egyetlen kedvtelése volt a színház; különösen az egyik operett-színházba járt gyakran.

A mikor aztán összeösmertkedtünk, nyári esteken gyakran ültünk az udvaron a diófák alatt s olyankor olyan különös dolgokat beszélt, hogy nagyon fölkellette az érdeklődésemet. Elmondotta a többi közt, hogy nagy terve van. Mivel szegény ember, valamit alkotnia kell, hogy feltűnjön s méltó legyen arra, amit el akar érní. Többet nem mondott, de észrevettem, hogy valami nagy szenvedelem hevítette a különösen egyszerűnek látszó embert. Sohasem beszélt róla, de

Legelegánsabb, legszebb
és legdivatosabb

Diszlevélpapírok

legolcsóbban kaphatók
Balkányinál Alsólendván!

háziipari szövetkezet múlt évi mérlegében 350,000 koronát mutat ki, mint olyan összeget, melyet tagjainak a készített munkákért kifizetett. Volt munkáscsalád nemcsak itt, hanem az ország számos helyén, melynek téli keresete a háziipar révén a háromszáz koronát bőven meghaladta. Nem ismeri a magyar földművelő helyzetét az, aki ez összeget csekélyli és nem annak látja ugy, a mi: olyan kezdésnek, melyből a népjólét virága fakad.

Kulturügyek a vendvidéken.

Süket a Közművelődési Egyesület!

— Saját tudósítónktól. —

Akinek csak egyszer is dolga akadt már az alsólendvai járás u. n. vendvidékén, az nagyon jól tudja, hogy milyen magas nívón áll ott a magyar kultúra ügye. Azon ma már nem is boszankodunk, hogy a hivatalosan „az anyaországhoz húzó és jó magyar érzelmű”-nek titulált vend nép egy tekintélyes hányada *nem akar* megtanulni magyarul, egy másik ugyancsak tekintélyes része pedig, ha tud is magyarul, nem akar magyarul beszélni, de abba már sehogyse tudunk beletröfödni, hogy Magyarország területén létezzen egy hatalmas vidék, ahol még az iskolásgyermeknek sem értek meg a magyar szót, a magyar nyelvet. A zalai vendvidéken pedig így van. Órákig elkocsizhatunk, míg akadunk egy olyan emberre, aki *akar* velünk magyarul beszélni, egy gyerekre, aki *tud* magyarul beszélni. Erre a szégyenletes, arcpirító állapotra már nem egyszer felhívtuk az illetékes tényezőket, a Zalavármegyei Közművelődési Egyesület figyelmét, de ez a jobb sorsra érdemes egyesület is ugylátszik abban látja hivatását, hogy — nem csinál semmit.

Felhívtuk az egyesület figyelmét arra is, hogy az utóbbi évek folyamán milyen dühös agitáció folyik a vendvidéken írásban és szóban, a magyar állameszme rovására, a magyar állam tekintélyének, erejének csorbitására, kevesbbitésére. Valami Szent-Mohár című kétes célú papí intézmény működik Laibachban, amely feladatául tűzte ki, hogy a vend népet nyelvének, nemzeti jellegének megtartja, annak megmagyarosodását minden rendelkezésére álló eszközzel megakadályozza és nagyszlav eszméknek csinál propagandát. E

egyszer aztán véletlenül elárulta magát. Együtt voltunk az operaházban s hazajövet nagyot sértáztunk. Oda kerültünk megint a már csöndes színház mellé és Bartay, aki egész idő alatt alig szólt valamit, megállt a sötét épület előtt és így szólt:

— Nézze ezt a házat. Még előbb tündéri fényben uszott, tele volt emberrel, muzsikaszó zengett és dal csengett falai között, most temetői némaság és kietlen sötétség honol benne. S miközben édes mámorító dal, vidám kacagás hangzott benne, ki hinné, hogy valaki ott a homályos nézőtérén könnyet ejtett? Ki tud arról, hogy fónn a magasban az elsőtétől csillár körül a sok virág elszállott illata egy keserves könnyesepp tűnő párájával ölelkezik minden vigasság után.

Meglepetve hallottam e szavakat s aztán elgondolkoztam rajtuk. Valami elérhetetlen ábrándja lehetett ennek az embernek.

A minap aztán megjött a magyarárát. Amikor hazamentem, a gazdasszonyom sírva mondta, hogy menjek be Bartayhoz, mert szíven lötte magát. Már akkor hetek óta nem találkoztunk. A szerencsés ember halálos sebbel feküdt az ágyon, de még tudott beszélni.

— Hallgass meg, susogta... Meg kell halnom, de legalább te tudd meg, mi vitt a sírba. Szerelmes voltam abba a leányba, aki ott a szinpadon dalolt. Szegény ember voltam, nem tudtam még közel se jutni ahhoz a ragyogó teremteshez. De megesküdtem magamban, hogy addig fogok dolgozni, míg a közelébe érek és érdemes lesz nek

célből agitátorokat küld a vendvidékre és télviz idején, amikor a nép legjobban ráér olvasni, a vend falvakat valósággal elárasztják maszlagos, magyarelles történelmi, meg vallásos iratokkal. Egy másik szent társulat pedig évente egyszerű kétszer Luttenberghen, vagy más steier határszéli városban nemzeti népünnepélyeket rendez a vendek számára szavalatokkal és izgató beszédekkel, amelyre öles plakátokon invitálják meg az alsólendvai és muraszombati járások vend népét. A vend nép pedig csak úgy tódul ezekre az ünnepélyekre. És a hatóság és a Közművelődési Egyesület nem látja meg a vend asztalokon a Szent-Mohár társulati metelyt, nem látja meg a vend falakon a hazaárulásra esábitó plakátokat!

A vendvidéki iskolákban a gyermekek nem tanulnak meg magyarul, mert kevés a tanerő, kevés az iskola, szegények a községek. Hogy csak egy példát említsünk a sok közül, a már sokszor szelöltetett Nagypalánán 160 vendajku gyermeket kell tanítania a tanítónak egy düledező, nedves, gombákkal megrakott, szük, sötét szobában. A község nem akar, de nem is tud új iskolát építeni, sőt a tanítói fizetés előteremtésére is alig képes. Az 1911. évben a nagypalánaiak kérvényt adtak be a kormányhoz egy második tanerői állás szervezése tárgyában, de azt a választ kapták, hogy nincs pénz. Ugyanezzel lettek elutasítva a lendvaszentjózsefiek és kislippaiak is. De van a vendvidéken olyan iskola is, ahol még 160-nál is több gyermek jár egy tanító keze alá, sőt még tavaly egyik iskolában 190 volt a tanulók létszáma. Tessék ilyen helyeken *eredményesen* magyarosítani!

Óreg hiba a magyarosítás szempontjából az is, hogy a vend gyermekek közül csak az jár iskolába, aki akar s akkor, amikor akar. Mint ahogy nincs senki, aki a vendvidéket ellepő agitátorok lelketlen munkáját ellenőrizze, épuga a tanítók hiába mutatják ki kéthetenként a mulasztókat, ezek szülőit soha senki nem bünteti meg.

Ime néhány hevenyében kiragadott kép a vendvidék egyre sülyedő kulturállapotából. Vajjon tesznek-e az urak valamit, még mielőtt az ár teljesen átcsapna a fejünk fölött?!

— Lapunk a múlt számmal új negyedévébe lépett. Kérjük a hátralevőeket, hogy a csatolt postautalvány felhasználásával tartozásukat mielőbb fizessék le anélkül is inkább, mert különben nem küldjük a lapot.

rá. A minap aztán ellenállhatatlan vágy fogott el, hogy végre közéről is lássam és beszéljek vele, ha csakegyszer is. Azt a módot választottam, hogy én is felnyujtatók a magam keserves keserményéből egy szép bokrétát a szinpadra a vizitkártyámmal, aztán fölmegek bemutatkozni. Tömerdek virágot kapott s amikor fölértem az öltözője elé a szünetben, sokan álltak ott az ajtó előtt s kértek egy szál virágot. Közel se tudtam jutni hamarosan. Ő meg sorra nézegette a bokrétákon a névjegyeket.

— Ebből nem adhatok, ebből sem, mind jó barátaim. De itt van egy: Bartay Ferenc. Ezt nem ismerem, valami titkos imádó. Na, vigyék.

A következő percben szeretszét szaggatták az én bokrétát, amelynek illatából több hódolat és szeretet szállt felé, mint a többiekből együtt véve. Neki egy szál sem maradt belőle. Megszegyenülve menekültem. A virágokkal a szivemet tépték össze, minden ábrándomat. Beláttam, hogy elérhetetlenért küzdöttem s hogy összetört a szivem minden érzésével, ábrándjával. Erre a fájó szivemre keresek vizgatálást a sir csöndességében.

— Ime uraim, — fejezte be elbeszélését az öreg ur, — ugy-e hogy nem anyagi gondok kergették halálba azt a szegény embert, hanem egy ábránd, amelyet a bensőjében ápolt, amelyről nem tudott senki, amelyet boldogságnak is lehet nevezni, de neki szent volt és eldöntötte a sorsát. Higgyék meg, kevés olyan ember van, aki meg tud halni egy ábrándért.

Feltámadt vicinális-terv.

Kilátások a letenyei vasut engedélyezésére.

— Saját tudósítónktól. —

Közöltük annak idején, hogy a nkanizsa—letenyé—alsólendvai vasut ügye a tervezés olyan előrehaladott stádiumában volt, hogy a kereskedelmi miniszterium műszaki osztálya az engedélyezési tárgyalás megtarthatása céljából a vasut részletes költségvetését a betervezett tervek és számítások alapján 5,787,000 koronában megállapította. Amde néhai Hieronymi Károly keresk. miniszter ugyanakkor kijelentette, hogy a tervezett vasutvonalat nem tartja eléggé jövedelmezőnek s ezért azt az államvasut nem veheti át. A miniszter kijelentése nagy elkedvetlenedést okozott az érdekel községekben, annál is inkább, mert a szakemberek és hatóságok már előzően világosan megállapították a vasut jövedelmezőségét. A legközelebb kinálkozó alkalommal az érdekel községek újból kérelmeztek az engedélyezési tárgyalás megtartását, mire a miniszter másodsor is visszaküldte a terveket s kijelentette, hogy ezen vasut kérdésével csak egy hajlandó újból foglalkozni, ha az alsólendva—muraszombat—radkersburgi (regedei) vasut létesítése biztosított-nak látszik.

A keresk. miniszter így tehát nem teszi lehetővé a vasut építését, amennyiben azonban eddig a vasut jövedelmezősége tekintetében nehézséget támasztott, ezen nehézséget azon alapon véli elhárítottnak, ha a nagykanizsa—alsólendvai vasut mint tranverzális vasut egyrészt Radkersburg—Muraszombat—Alsólendva és innét Nagykanizsáig, valamint ugy, hogy folytatólag Nagykanizsától vagy Gyékényes, vagy Csurgó és esetleg Somogy-Szobig mint egyöntetű vasut fogna kiépülni.

Stein Miklós mérnök, a nagykanizsa—alsólendvai vasut engedélyesére erre új tervet készített és érintkezésbe lépett az akkor még életben volt Gerhardt udv. tanácsossal, a dunántúli vasutak igazgatójával, aki azon kijelentéstette, hogy neki a vasutnak ilyen alapon törtérendő kiépítése ellen, hogy t. i. a vasut Radkersburg, Alsólendva és Nagykanizsáig vezetessék és innét később összeköttetésbe hozható lesz Gyékényes vagy Csurgóval, Somogysszobbal, nemcsak hogy kifogása nincsen, hanem ezt jónak is tartja és evégből az engedélyes a dunántúli vasut támogatására is számíthat. A dunántúli vasut építkezési sorrendjében ezen kérdéses vasutra azonban csak másodsorban kerülne a sor, mivel Gerhardt állítása szerint a dunántúli vasut által tervezett egyéb vonalak, nevezetesen a Zalabér—Szarvas—Bükk és Zalaegerszeg—zalaölvői részek elsősorban volnának kiépítendőek, amily vasutak előmunkálati föltételei is előrehaladottabb, kedvezőbb stádiumban voltak.

Ugy halljuk, hogy a dunántúli vasut által tervezett ezen összekötő vonalak igen rövid idő alatt építés alá kerülnek és amennyiben az alsólendva—radkersburgi vasutnak is a dunántúli vasut az előengedélyese és ezen vasut előmunkálati dolgai is folyamatban vannak, így nem szenved kétséget, hogy a dunántúli vasut szívesen fog segédkezet nyújtani, hogy a Nkanizsa—alsólendvai vasut az általa tervezett Alsólendva—radkersburgi vonattal mintegy érdekszövetségbe hozva lehetővé tétessék az, hogy ugy az egyik, mint a másik vasut érdekeltejének kívánságához képest ezen tranverzális vasut az említett alapon kiépülhessen, miáltal a vasut nemcsak jövedelmezőségi szempontból fog nyerni, hanem az összes érdekeltségnek Gyékényes—Kanizsa—Alsólendva—Muraszombat—határszélig terjedő részében legfőbb óhaja is lesz.

Mint értesülünk, a jelenlegi kereskedelmi miniszter maga is óhajítja a fenti alapon a vasut megépítését, miért is Stein Miklós mérnök legközelebb értekezletre hívja össze az összes érdekeltséget, illetve végrehajto bizottságot oly célból, hogy a további teendőket megbeszéljék és az előkészületeket azon irányban befejezzék, hogy az érdekeltek körében a megfelelő hozzájárulási összeget biztosítani lehessen, hogy azon pillanatban, midőn a vasut véglegesítésére a kedvező momentum megadva lesz, a hozzájárulási nehézségek már leküzdve legyenek és a vasut perfectionsionálása további halasztást ne szenvedjen.

HIREK.

A temetőben.

(Mutatvány szerzőnek sajtó alatt levő verses könyvéből.)

Hallja-e csak kend, öreg urbátyó!
Kiesoda maga, tán a sirásó?
No akkor immár renden van minden
S én egy tapodtat sem megyek innen.

De ássa csak azt a sirt mélyebbre:
Lássá, engem szánt a sors beléje,
S nekem nagy helyre van szükségem,
Mert bent nem magam leszek, úgy érzem.

Bár lelkem felszáll a nagy magasba,
De testemmel jön annak gyilkosa;
S azt már ugyancsak nem szeretném én,
Ha gyilkát ki itt sem kerülhetném.

Sokat szenvedtem én az életben:
Nyugodni vágyik meggyötört testem;
Mély, mély gödörben vágom pihenmi,
És a sír tán csak nem fog kivetni!

De ha látná, hogy megmozdul a hant,
Tudja meg bátyó kend, hogy ott algom
Sem meggy ám nekem jobban a dolgom,
Világéletemben, ami ment folyton.

Tudja meg, hogy ott lent is küzködöm,
Hogy fölöttem tort ül a káröröm,
Mivel gyilkosom nyüvvé változott,
És hogy ott is rág, mar az átkozott.

És ha majd látni fogja ezt, kérem:
Legyen megmentem maga énnékem;
S hogy fölsszinre ne kerüljön testem,
Hallgasson csak meg jó szívvel engem.

Fogja a kapát izmos kezébe
S vágja a mozgó hatnák mélyébe;
Vágja ki onnan azt a vakodot,
Mely még a sírban sem hagy nyugtot.

S üsse föbe, hogy aztán elvessen
Ez az én gyilkos, vad ellenségem;
Hogy megszünjék már egyszer a fájdalom,
Mit szült s mi sírba vitt: a *rágalom*.

Dr. TERSÁNCZKY GYULA

— **Április 11.** A negyvennyolcas törvények szentesítésének évfordulóját csütörtökön ünnepelték meg városunkban. Az állami és városi középületekre kitűzték a nemzeti lobogót, a hivatalok és iskolák pedig szüneteltek. Dél előtt a plebániatemplomban ünnepi mise volt, melyen az egyes hivatalok képviselői is résztvettek.

— **Eljegyzések.** Fuchs Kálmán perlaki fodrász eljegyezte Mattersdorfer Elza kisaszszonyt Perlakról; Fuchs Ferenc alsólendvai kereskedő eljegyezte Premecz Ilonka kisaszszonyt Csáktornayról. Mindkét vőlegény fia Fuchs János helybeli fodrászparosnak.

— **Félszázados rabbijubileum.** A csáktornyai izr. hitközség hétfőn nagyszabású ünnepségek keretében emlékezett meg rabbijának, Schwarz Arminnak félszázados lelkészi jubileumáról. Ezt a félszázadot a köztisztelőben álló rabbi megszákítás nélkül Csáktornayán töltötte el s maga előtt látta fölnevelkedni a város egészség generációját. Az ünnepségeken osztatlanul részt vett a város egész közönsége. A délelőtti istentiszteleten az ősz jubiláns fia, ki győri főrabbi, mondott imát és beszédet. Az ünnepi beszédét mély hatással a hitközség elnöke, dr. Wollák Rezső tartotta. A hitközség részéről értékes ajándékok nyújtották át a jubiláló rabbinak, akit az ország különböző részéből számosan üdvözöltek. Schwarz rabbi nevére a hitközség a jubileum alkalmából ezer koronás alapítványt tett.

— **Megyépsüspökünk Muraszombatban.** Gróf Mikes János, egyházmegyénk püspöke, megígérte a muraszombati új templom felszentelésén való részvételét. Muraszombat társadalma Pósfay Pongrác főszolgabíró vezetésével nagyban készült az imponáns fogadtatásra.

— **Egy ifju halála.** Özv. Loncsarics Lipótné szül. Bezeredy Ilonát, a csáktornyai áll. polgári iskola vezetőnőjét, ki nemrég még Lendva-hosszúfaluban lakott, súlyos gyász érte. Nevelt fia, Loncsarics Jenő, szombaton éjjel 11 órakor 22 éves korában elhunyt. Tüdővesz ölte meg a szorgalmas, derék fiatalembert, akit Alsólendván is nagyon sokan ismertek.

— **Gabányi Árpád — zalamegyei lakos.** Gabányi Árpád, a budapesti Nemzeti Színház kiváló művésze, 40 éves sikereiben dus színészi pályája után e hó elején nyugalomba vonult. — Gabányi Zalamegyét, a balatonparti Lesence-istvándot választotta állandó lakóhelyül, ahol kis házat és földet vett s gazdálkodni fog. A kitünő művész már szombaton meg is érkezett családjával az Eötvös Károly balatonai könyvében oly elragadtatással leírt Lesence-völgybe.

— **R. K. Elemi. Nép. Iskola. 1910.** Aki nem hiszi (mert igazán hihetetlen), az győződjék meg róla, hogy ez a felírás dísztelenkedik a k a p c a i róm. kath. iskola homlokzatán. Szegény iskolás gyerekek, igazán zavarban lehetnek: benn az iskolában azt tanítják, hogy pontot teszünk a mondat végére és a megrövidített szó után: már most minek a rövidítése lehet „Elemi.“ „Nép.“ „Iskola.“? Vagy ha mondatok ezek, hol az alany és az állítvány? Már a szíkszekeri gyermekek boldogabbak, az ő iskolájukon ez áll: „Róm. Kath. Elemi. Népiskola.“ Ők már csak az „Elemi“ utáni pont hivatásán tűnődnek. Érdemes volna az illetékes tényezőknél arról gondoskodni, hogy az iskolák homlokzata ne éktelenkedjék ilyen hibákkal; — ha koresmákon uton-utfélen „áldongálás“ és „állongálás“ torzszavakat olvasunk, ez sem valami épületes dolog, ezekre is kiterjedhet a figyelem; de iskolákon, ahol a helyesírást kell tanítani, rossz felírásokat látni, igazán elszomorító.

— **Kisdedekek oltása.** A kisdedekek szokásos tavaszi himlő-elleni oltását f. hó 28-án eszközi a községi orvos a városaháznál.

— **Az elégedetlen vándorlegény.** Tegnapelőtt, pénteken délután egy rongyos külsejű, 30—35 éves züllött vándorlegény jött végig a várost. Bement az üzletekbe, bekopogtatott az irodákba és lakásokba s mindenhol könyörödmányt kért.

— Tegnap óta nem ettem semmit, — mondta a tépett alak az egyes helyeken s akit csak lefogott, annak megessett a szive rajta és nyujtott neki néhány fillért. Ha pedig nem kapott semmit, akkor goromba volt, morgott, közmondott és kemény átkokat olvasott az illető „smucig disznó“ fejére. Bekopogtatott egy Szentjános-utcai házba is, ahol az urnó csak egyedül volt otthon.

— Kit keres? Mit akar? — kérdezte a ház megrémült urnője, amint a rongyos alak rányitotta az ajtót.

— Átutazó iparoslegény vagyok! Tegnap óta nem ettem ...

— Az urnő az erszényébe nyúlt, de csak egykoronásai voltak.

— Nem tudok semmit sem adni, nincs aprópénzem, — mondta az urnő.

A vándorló egy hirtelen mozdulattal bele-nyúlt a zsebébe és két darab kétfüllérest véve elő, azt a hölgy lábai elé dobta ezekkel a szavakkal:

— Ezt már a harmadik helyen hazudják! Pfuj, smucigok! Itt van, én adok aprópénzt! ...

Aztán tovább szemtelenkedett, tovább szidta az uriaszonyt. Majd sarkonfordult és kiment. Még akkor is morgott, mikor a szomszédos ház kapuján befordult. — Ilyen goromba, munkakerülő alakok nap-nap után járják utcáinkat s nincs senki, aki törődne velük, aki megóvna gombaságuktól a közönséget. Felhívjuk ezekre a kétes alakokra a hatóságok figyelmét!

— **Színészlet.** Halász Alfréd, színkerületünk új igazgatója, jól szervezett társulatával a múlt héten megérkezett Csáktornayra s ott szerdán este „A kis gróf“ c. operettel megkezdte 3 hétre tervezett előadásainak sorozatát.

— **Nincs építkezés.** Az utóbbi években tapasztalt nagymérvű építkezési kedv az idén — ugylátszik — teljesen megszűnt. Negyedik hónapját tiporjuk immár az esztendőnek, már alaposan ki is tavaszodott, de az építkezés csak nem akar megindulni, sőt mi több, még csak kilátás sincs arra, hogy megindul. Nemcsak új épület építésére, de még átalakításra, nagyobb javítási munkára sincs kilátás, ami a város fejlődése szempontjából roppant elszomorító jelenség. Hogy mi az oka az alsólendvai építőipar ily feltűnő pangásának, nem tudjuk; de tény, hogy a nagy lakásínség tekintetéből sem örvedetes dolog ez. — Itt említjük meg, hogy az Alsólendva-Vidéki Takarékpénztár által az idei nyárra tervezett nagyobb házépítés is elmarad, így tehát még erre az egyetlen építkezésre sem lehet az idén kilátás.

— **Felvételi pályázat.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. Miniszter Urnak 34296. sz. rendelete értelmében az 1912—13. iskolai évre a csáktornyai állami tanítóképző-intézet I. osztályába összesen 30 növendék vétetik fel és pedig teljes fizetéses helyre 11, féldíjas helyre 10, ingyenes helyre 2, ösztöndíjas helyre 3, segély nélküli bejárónak 4 növendék. A teljes fizetésesek 28, a féldíjasok 14 K-t fizetnek havonként köztartásdíj címén az intézet pénztárába. Az ösztöndíjas havonként 14 K ösztöndíjat kap. A kérvényhez a következő okmányok csatolandók: 1. születési bizonyítvány; 2. iskolai bizonyítvány a megelőző évről és a f. é. értesítő; 3. tisztviselői bizonyítvány a folyamodónak a tanítói pályára alkalmas voltáról; 4. segélykérés esetében hiteles községi bizonyítvány a szülők vagyoni állapotáról s a kis-korú gyermekek számáról hiteles családi kimutatás. Csak oly építész és zenei hallással bíró tanulók vétetnek fel, akik 14. életévüket már betöltötték, de 18 évnél nem idősebbek s akik a polgári vagy középiskola 4-ik osztályát sikeresen elvégezték. A végleges felvétel az intézeti orvos véleményétől s az ének-hallásbeli vizsgálat eredményétől függ. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. Miniszter urhoz címzett folyamodványokat az előirt okmányokkal együtt 1912. május 31-ig kell a csáktornyai áll. tanítóképző-intézet igazgatóságánál benyújtani a folyamodó lakóhelyének, az utolsó posta és vármegye feljuttatásával. Csáktornya, 1912. április 5-én.

Zrinyi Károly, igazgató.

— **Uj vonatcsatlakozás.** Mult év végén a zalaegerszegi kereskedelmi kör mozgalmat indított a Déli vasutnak Nagykanizsa felől Zalaszentivánra hajnalban érkező 302. számú gyorsvonathoz való új csatlakozás létesítése érdekében. A kereskedelmi miniszter a vármegye főispánja és a soproni kamara által hathatósan támogatott törekvést indokoltan találta és ezért elrendelte, hogy a kért vonatpár a folyó évi nyári menetrendbe egyelőre kísérletképen fölvéttessék.

— **Halálos szurkálás Szentgyörgyvölgyön.** Szentgyörgyvölgyön meleg, párolgó ember-vér folyt husvét napján s halálordítás zavarta meg az ünnepi hangulat csendjét. Hiteles részleteink még hiányoznak a verekedésről, csak annyit tudunk, hogy Vogel Samu szentgyörgyvölgyi koreszmájába bement az ottani kovácsmester s ott garázdálkodni kezdett. Vogel kituszkolta a helyiségből a garázda alakot s ő maga visszament a koreszmába. Egyszerre hangos ordítás hallatszott az utca felől, mire a koreszmában levők kiszaladtak az utcára. Ott feküdt a ház előtt hangosan jajgatva a kovácsmester, nagy vértócsában. Valaki a sötétben összeszurkálta a szerencsétlen embert, aki olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy minden percre várják a halálát. Hogy ki adta a halálos szurásokat, azt még nem tudjuk.

— **Hó és fagy áprilisban.** Pénteken reggel havas eső esett, ugyanaznap éjjel pedig fagyott. Az abnormis idő sokat ártott a korán virágzó gyümölcsfáknak.

Mindenféle családi és más ünnepekre, estélyre, kirándulásokra

Papirszalvéták

a legjobb minőségben 1-20 K-tól 2 K-ig kaphatók Balkányinál A.-lendván.

— **A Csány-szobor.** A zalaegerszegi Csány-szoborra a legutolsó kimutatás szerint 31.130 K 13 fillér gyűlt össze. A szoborra még körülbelül 5 ezer korona szükséges. A gyűjtőbizottság most új gyűjtőíveket bocsátott ki és adakozásra kéri a közönséget. A szobor Istók János szobrászművész alkotása lesz s a művész budapesti műtermében már munkában van.

— **A tanító — cseléd; a lakása — ól.** Gróf Szechenyi Béla koronaőr Bak községben iskolát tart fenn. Negyven négyzetméterű, két méter és 40 centiméter magas, katolikus jellegű, rozoga iskolát, ahova behull az eső, ott penészgombát termel és ahol kilencven élő lény szívja magába a tüdővész csírát. A tanítónak fizet hat-száz koronát, az államtól kieszközölt négyszáz koronát és a szegény Mohl József, aki hosszú éveken át tudott összekuporgatni két tehénkére valót, olyan csöndes és alázatos, hogy most, mikor a két tehenet a régi rozoga épület maga alá temette, a katolikus iskolaszék kárpótolta tisztehat koronával, nem mert szólani, noha a kára ezer korona és már régen megjósolta, hogy előbb az istálló, később az ő lakása s az iskola fog össze-dülni. A szegény ember sorsáról úgy vett a külvilág tudomást, hogy egy hírlapíró Bakon járt s látta a baki tanító és a baki iskolai viszonyok kétségbeesítő állapotát, hallotta az iskolaszék épületes mondanását, a tanító kívánságáról:

— A cseléd olyan óban lakjék, amilyent kap. És ez a cseléd, ez a háromgyermekes pap-cseléd óban lakjék s szóltanul türi megalázói borzalmat visszaéléseit. Hisz elég társa van a nyomoruságban, kollegái között. Csak széjjel kell kissé nézni...

— **Leültette a haragosát.** Vasárnap este borzalmas módon végzett Paláits István zalaegerszegi mészároslegény egy haragosával, Vidovits József ácslegénnyel. Ráesett s mikor az ács kilépett a Kummer-kávéház ajtaján, Paláits József a redőnyök lehúzására odakészített ruddal egy írtözatos ütést mért a fejére. Vidovits József összeesett és néhány perc múlva meghalt. Gyilkosát letartóztatták.

— **Triesti általános biztosító társulat** (Assicurazione Generali) Budapest, V., Dorottya-utca 10. és 12. A „Közgazdaság” rovatában közölik a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazione Generali) e legnagyobb, legzadagabb és legregebb biztosító intézetünk főbb adatait. Teljes merleggel a társulat mindenkiné, aki e céllal hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: **élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és betörés elleni biztosításokat.** Közzeltett továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t., baleset- és szavatossági biztosításokat az Első o. általános baleset elleni biztosító társaság, valamint kezességi és óvadékbiztosításokat, eltulajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikasztás elleni biztosításokat és versenylovak, teliverek és egyéb értékesebb tenyésztéslatok biztosítását a „Minerva” általános biztosító részvénytársaság számára. Az alsólendvai ügynökség: Maschanzker Henriknél.

— **Gazdák tanulmányútja.** Zala vármegye Gazdasági Egyesülete f. évi május 15. és 16-án, az állattenyésztéséről országszerte híres mosonmegyei Levél községbe tanulmányi kirándulást szervez, ha kellő résztvevő akad.

— **Városok támogatása.** Nagykanizsa 30, Zalaegerszeg 21 ezer koronát kapott az államtól a városok részére adott segedeleméből. Erre a támogatásra számos nagyközönségnek is teljes joga van, de ezeknek még — koppanik.

— **Magyar Farkas — szabadlában.** A szentgyörgyvölgyi gyujtogatónál, Magyar Farkas ügyében csak most történt végleges döntés. A legutóbbi zalaegerszegi esküdtészi tárgyalásnak nem lehetett eltérni, mert a tanúk azt bizonyították, hogy Magyar Farkas beszámíthatatlan részeg volt, mikor gyujtogatott. Mindazonáltal hat hónapig volt a zalaegerszegi törvényszéki fogház lakója. A mult héten végre megnyílt előtte a börtön ajtaja. Az orvoszakértő ugyanis szintén azt állapították meg, hogy Magyar Farkasnak tényleg nem lehetett helyén az esze a tett elkövetésekor. Az ügyész ezen az alapon kénytelen volt a vádat visszavonni s Magyar szabadlára helyezni.

— **Eltűnt egy 18 éves szép leány.** Klug József soproni iparos 18 éves szép leánya, Klug Ilona, ki néhány hónapot legutóbb Kőszegen és Celldömölkön töltött, eltűnt. Eppen nem lehetetlen, hogy a szép leány egy lelketlen leánykereskedő kezébe került s ezért a soproni rendőrkapitányság széleskörben nyomoza a szép Klug Ilonát. A köröző levél szerint, melyet Alsólendvára is megküldtek, a leány magas növésű, karcsu, gesztenyebarna haja, szeme fekete, arca tojásdad és feltűnően szép.

— **Lakbérpótlék az állami tanítóknak.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter elrendelte, hogy az állami elemi iskolai tanítók és tanítónők számára az 1912. évi állami költségvetésbe felvett ötszáz ezer korona lakbérpótló államsegély kiosztására vonatkozólag elkészített utalványrendeleteket küldjék szét.

— **A „Hungária Általános Biztosító Részvénytársaság,”** melyet 18 nagy pénzintézet 6.000.000 korona alapítókéval alapított, megkezdte működését összes ágazataiban és mint értesültünk — **kötvény kiállítás joggal** felruházott főügynökséget — nagyobb területre kiterjedő hatáskörrel — a **Nagykanizsai Takarékpénztár részvénytársaságra ruházta.** — A „Hungária,” mely kartellen kívül álló, színmagyar társaság, a **tűz-, baleset-, szavatossági-, élet- és népbiztosítási, továbbá betörés-, jég-, üveg- és állat-biztosítási** ágazatokot kultiválja s olcsó díjat, modern, liberális feltételei révén bizonyára egyhamar általános bízalomban fog részesülni. 10-9

— **Széllhámos fókusz.** Gyékényesen a határrendőrség elfogott egy volt kaproncai vasuti gyákmunkost, aki a Budapest-balpárti üzletvezetőség hamisított táviratainak előmutatásával fókalaui egyenruhában állandóan vizsgálatokat tartott a vonalakon. Később megszökött. Mazonnyon is utazott. A napokban Gyékényesen felismerték a vasuti alkalmazottakat és üldözöbe vették. Az egyik őrházban el is fogták és megvalva a községi fogházba vitték. Minthogy nem akar vallani, nem tudják kieléti megállapítani.

— **A vihar áldozata.** Fodor Sándor 30 éves kemencsömjéni gazda kedden kint foglalatokodott a szőlőhegyen. Midőn a munkában elfáradt, a keletkező szél elől a pince fala mellé húzódott megpihenni. A viharra hatalmasodott szél ekkor hirtelen lekapta a pince tetjét, rozoga falát pedig rádöntötte a mitsem sejtő emberre, aki szörnyethalt.

Közgazdaság.

A Triesti Általános Biztosító Társulat

(Assicurazione Generali) f. évi április hó 4-én tartott 80-ik közgyűlésen terjesztettek be az 1911. évi mérlegét. Az előtűnk levő jelentésből látjuk, hogy az 1911. december hó 31-én érvényben volt **életbiztosítási tőkösszegek** 1.189.790.207 korona és 74 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 51.905.357 korona és 81 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 24.558.447 korona 87 fillérrel 351.843.680 korona 02 fillérre emelkedett. Az életbiztosítottak osztálékálapja 6.987.470 korona 49 fillért tesz ki. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a tükör-üvegbiztosítást, a díjbevetelt 18.155.625.823 korona biztosítási összeg után 31.117.251 korona 84 fillér volt, miből 10.777.655 korona 29 fillér viszontbiztosításra fordított, ugy, hogy a tiszta díjbevetelt 20.339.596 korona 55 fillérre rugott és ez összegből 14.714.913 korona 09 fillér mint díjtartalék minden tehertől mentve jövő évre vitetett át. A jövő években esedékesé válló díjkelevezények összege 148.108.144 korona 98 fillér. A betörésbiztosítási ágban a díjbevetelt 1.494.546 korona 70 fillérre rugott, miből levonván a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevetelt 816.101 korona 49 f. tett ki. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevetelt kitétt 5.133.335 korona 29 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 2.339.844 korona 58 fillérre rugott. Károkért a társaság 1911-ben 45.723.647 korona 90 fillért és alapítása óta 1.063.798.459 korona 33 fillért fizetett ki. E kárterítési összegből hazánkra 211.795.053 korona 79 fillér esik. A nyereség-tartalékok közül, melyek összesen 23.957.883 korona 59 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 6.804.335 K 18 fillért tesz ki, az értékpapírok árfolyamingadozására alakított tartalék, mely az idei áttulalással együtt 14.962.260 K 76 fillérre rug, továbbá felemelendő a 160.000 K rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei áttulalással 2.031.287 korona 65 fillért tesz ki. Részvényenként 700 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az idei áttulalások folytán 392.746.965 korona 47 fillérről 416.840.622 korona 40 f.-re emelkedtek, melyek következképpen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog-követelések 101.703.390 K 60 f. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 36.489.996 korona 03 fillér. 3. Letétemenyezett értékpapírokra adott kölcsönök 4.961.098 korona 36 fillér. 4. Értékpapírok 249.564.355 korona 85 fillér. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 19.182.014 korona 70 fillér. 6. Tárca-váltók 634.457 korona 05 fillér. 7. Készpénz és az intézet követelése a hitelezők követeléseinek levonásával 4 millió 305.309 korona 81 fillér. Összesen 416.840.622 korona 40 fillér. Ezen értékekből 82 millió korona magyar értékekre esik. Ezen alkalommal arra utalunk, hogy az Assicurazione Generali legújabb leányintézete, a „Minerva” általános biztosító részvénytársaság Budapesten a kezességi és óvadék-, valamint az eltulajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikasztás elleni biztosítást, nemkülönben a versenylovak, teliverek és más értékesebb tenyésztéslatok biztosítását vezette be, mint új ágazatokat hazánkban.

Szerkesztői üzenetek.

L. E. A tárcát nem kaptuk meg, különben közöltük volna. Sziveskedjék! meg egyszer beküldeni s ha megfelelő, szívesen közöljük. Hogy van?
Y. Önnek először meg kell tanulni írni és csak aztán tanuljon meg verset írni.

Nyilttér. *)

Nyilatkozat.

Spitzer Ferenc ellen tévesen elkövetett sértésemet ezennel visszavonom.

Freyer Béla.

*) E rovatban közöltékert nem felelős a Szerkesztő.

290 1912. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Nagysurányi Takarékpénztár végrehajtó javára a budapesti ker. kir. törvényszék 912. évi 21437/p. számú kielégítési végrehajtást és alsólendvai kir. járásbíróság 1912. V. 107.2. sz. kiküldetést rendelő végzése alapján 7300 korona követelés s járuléki kielégítésére Kerkaszentmihályfa községben

f. évi április 19-én délelőtti 10 órakor

egy Frischman Elek és társa felirású 533. számú 8 lerejű benzomotor és egyéb ingóságok 3000 korona becsértékben bírói árverés útján fognak eladatni a következő általános árverési feltételek mellett:

Ha a tárgy becsértéke meg nem ígérteték, az a kiküldési áron alul is a legtöbbet ígérő által megvettnek jelentetik ki még akkor is, ha más árverelő által ígertet meg tetették. Minden tárgy vételára azonnal készpénzben fizetendő, melynek lefizetése után az elárverezett tárgy a vevő birtokába adatik. — Ha a legtöbbet ígérő a vételárt azonnal le nem fizetné, a tárgy azonnal újabb árvereltetik s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a netáni többletkez igénye nincs, ellenben a netáni kisebb összeget pótolni köteles és az árverés további folyamán részt nem vehet.

Kelt Alsólendván, 1912. márc. 30.

Havei, kir. bir. vjhajtó.

Szép kereset kínálkozik

oly uraknak vagy hölgynek, aki elsőrangú élet- és gyermekbiztosító intézet részére működni óhajt. — Róvid sikeres próbaműködés után 2-1

fix fizetés

esetleg jól javadalmazott kerületi főügynökség. Szakismeret nem szükséges, mert kezdők alapos oktatásban és támogatásban részesülnek. Nyugdíjas állás! Kimerítő írásbeli megkeresések Budapest, IV., Váci-utca 12. II. em. 2. alá intézendők.

300 magyar hold birtok

Zalamegye legjobb részében, a murasziget közvetlen közelében, mely áll:

314 hold elsőrendű sík fekvésű szántóból,

66 hold kitünő bőtermő rétből

és megfelelő szilárd majorsági épületekkel, 7 km. a vasuti állomástól, kiválóan előnyös munkáviszonyokkal és számos népes községekkel körülvéve **kedvező fizetési feltételek mellett eladó.**

Érdeklődőknek kocsai az állomásra bármikor rendelkezésre áll.

3-1 Felvilágosítást nyujt **Blockner I. hirdetőirodájá** Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Egy csinosan butorozott udvari

SZOBA

azonnal kiadó. — Bővebb felvilágosítást lapunk kiadóhivatala ad.

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

Ipar és kereskedelem

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

HELYBELIEK:

ARNSTEIN BENŐ fűszer-, festék-, esemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszinten norinbergi, üveg- és porcellánkereskedése, Deszka-, épületfa-, szenraktár

ASCHERL JÓZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tervek készítését, mindennemű építkezést, valamint szakvélemény adását.

BADER HERMAN cipész. Kész cipők raktára.

BORS ISTVAN kötélgyártó.

BLAU SANDOR vasuti vendéglője az állomáznál.

DORING BENŐ rézműmester Kanizsai-utca.

ERMÉNYI JÁNOS babsütő és mézeskalácsos.

EPPINGER SAMU téglagyáros és gőzmalom-tulajdonos Alsólendva.

FERENCZY JÓZSEF vendéglős.

FREYER LIPÓT fűszer-, esemege-, norinbergi-, rövid-, diszmű-, játék-, üveg- és porcellán-árak raktára. Nagy választék uri-dívat cikkeiben.

FARAGO ISTVAN borbély- és fodrász.

FUCHS FERENC fűszer- és vegyeskereskedése.

FEHER ANTAL köröm- és kecsi-kovács.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, esemege-, rövid-, norinbergi-, üveg- és porcellán-árak kereskedése.

GREGORCENSICS JÓZSEF szikvizgyára. Kivá-natra szikvizet vidékre is szállít.

GÖNCZ GABOR pékmester ajánlja saját felügyelete alatt készült házi rozkenyereit és süteményeit.

GERICS JÁNOS kosárfonó és faedénykereskedő.

Özv. GÁLLITS TAMASNÉ kéményseprő-mesternő

HARTMANN EDÉ férfi-szabó (Alsó-utca.)

HEGEDICS ISTVAN eszmadia.

LEVASICS FERENC építőiparos.

MAYER ODÓN óras és ékszerész. Nagy raktár china-ézüst árakban.

MAURER FERENC szobafestő és mázoló.

MARTON KÁLMÁN vaskereskedése. Legnagyobb választék vas- és vasalásokban. Varrógép-, gaz-, asági gép-, szen-, cement- és malomkő-raktár.

MURSICS LAJOS építőiparos.

MOLNÁR JÓZSEF szoba- és címfestő Kanizsai-utca

MIKOLA FERENC asztalos

NEUBAUER ANDRAS „Korona” nagyvendéglője

NEMETH ERNŐ borbélyüzlete Főut., Beck-f., házban

NEMETH PÁL gép- és épületlakatos.

RAPOSA FERENC építőiparos (lakik a hegyen.)

PERKÓ VENDEL hentesárú-üzlete a Főuton.

POLLAK LAZAR nagykereskedő. Dohány és szivar nagy-árúda.

PANDUR LAJOS szoba- és címfestő, épület- és butor-mázoló

REICHENFELD SANDOR mészáros.

RAMFTL SÁNDOR uri-szabó és angol női felöltő-készítő

SCHWARCKAROLY borkereskedő és szikvizgyáros

SIPOS DANIEL uriszabó angol szövét-ujdonságai megérkeztek, melyekből fess, szép ruhák készülnek.

SCHRANTZ ELEK rőfős- és divatárúháza. Állandó nagy raktár a kitűnő Central-Bobbín varrógépekben

SIPOS LAJOS épület- és műbádogos.

SIMONKA ISTVAN kőműves (lakik a hegyen.)

SIMONKA JÁNOS szíjgyártó.

SIMONKA JÓZSEF ácsmester, Alsólendva.

SCHAFFHAUSER ENDRE mechanikus, Főutca

TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

Özv. TUSKE FERENCNÉ vendéglős.

TAKÁTS FERENCZ asztalos.

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése, mész- és cement-raktára és cement-árú készítése.

VARGA MÁTYÁS a szőlőhegyen olesón elad fas és zöld szőlőoltványokat a legjobb bor- és esemege-fajokban. Különösen ajánlja a kreacsa-oltványokat

WORTMAN BENŐ rőfős- és divatárú-kereskedése.

WALTERSDORFER ADOLF mészáros.

WOLFSOHN HENRIK központi káves.

WEISZ ZSIGMOND elsőrendű férfi-szabó.

VIDÉKIEK:

ÁG ISTVAN vegyeskereskedése Lendvahosszúfalu.

CSEKE KÁROLY nemesnép-paraszai gőzmalma.

DOMA JÓZSEF vendéglős Lendvavásárhely

DOMINKÓ JÁNOS acs Lendvahosszúfalu.

DZSUBAN JÁNOS vendéglős Alsólakos.

FRANKÓ ANTAL vendéglője Bántornya.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkaszentmiklóson.

FÜRST LIPÓT vendéglős Rédics.

FÖLDES MÓR „Zrínyi”-kávéháza Csáktornyan.

GIDER GUSZTAV vendéglős Zsitkóc.

GOMZI LAJOS építőiparos Hosszúfalu. Elvállalja betonhidak és csatornák szakszerű készítését.

GÁL JÓZSEF molnár Petesháza.

GAÁL SANDOR, a rédicsi hengergőzmalom új ber-
lője ajánlja ujoman atalakított malmát minden-
nemű gabonák őrlésére.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Bántornya.

HAAS MIKSA vegytisztító és műfestő Zalaegerszeg.

HORVÁTH GÉZA vegyeskereskedő Cserföld.

IVANICS FERENC ácsmester Hosszúfalu.

KRALL MÁTYÁS mechanikus kerekpár- és varró-
gép javító műhelye Csáktornyan.

KEPE MIHALY Hosszúfalu. Elvállal mindennemű
betonmunkát. Kész csövek és hidak kaphatók.

KANCSAL ISTVAN vendéglős Rédics

KONTLER KÁROLY vegyeskereskedése Lendva-
hosszúfalu.

KÖLLER JÁNOS vegyeskereskedő Gaborjánháza

LOVINYAK VINCE borbély Lendvavásárhely

LEBOVITS KÁROLY vendéglős Damása.

LACHENBACHER JÓZSEF kereskedő Zalabaksa.

MILHOFER TESTVEREK vegyeskereskedése
Lendvavásárhely.

MAYER MIKSA FIA vegyeskereskedő Pórszombat

MAYER JAKAB kereskedő Muraszzerdahely.

NEUBAUER PÉTER vendéglős Kebelesztmarton

NEMETH ISTVÁN eserepes-m. és tetőfedő Resznek

POLLAK SAMU vendéglős Murahely (Deklezzsin.)

PRESZLER VICTOR Hungaria-kávéháza Komárom

POCK KÁROLY mézeskalácsos és viaszgyertya-
öntő, Lenti.

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalabaksán.

REICH H. vegyeskereskedő, tojás- és vadszállító
Nagyपालिनán.

SBÜL KÁROLY vendéglős Radamos.

SCHWARCZ LIPÓT butorkereskedő Varasd.

SALAMON JÁNOS molnár Lovászi.

STERMANN JÓZSEF ácsmester Lendvahosszúfalu.

SZABÓ FERENC cipész Lendvavásárhely.

TURNAUER BLA kereskedő és vendéglős Murarév

TÓKA LAJOS új malmalma és lisztraktára Csente-
völgy. Kéri a n. é. közönség szives pártfogását.

VOGEL SAMU vendéglős Szentgyörgyvölgy.

VIGH KÁROLY és TÁRSA gőzmalma Göntérháza.

Vesz mindenféle gabonát s elad legjobb lisztet.

EPPINGER SAMU

gőzmalomtulajdonos Alsólendván

Értesitem a t. gazdákat és földbirtokos

= urakat, hogy saját házámnál =

az összes gabonaneműeket

bármilyen mennyiségben, mindenkor a

legmagasabb árért vásárolom.

52-32 EPPINGER SAMU.

52-32 EPPINGER SAMU.

Alsólendván, a Főuton,

Balkányi Ernő házában,

== egy szép tágas ==

üzlethelyiség

== KIADÓ. ==

Ha „FORHIN“-nal permetez,



I-SZÖT
kevesebb
a gond,

II-SZÖT
kevesebb
a munka,

III-SZÖT
kevesebb
a munkabér!

mert a „FORHIN“ a

sokszorta megjavított
BORDÓI KEVERÉK
kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is.
Bármily hatmatnál permetezhet vele!
Semmi üledéke nincs! Számtalan elis-
merő nyilatkozat. — Gyárjuk az eddig dr.
Aschebrandt szabadalmát képezett Réz-
kénport és Bordói port is. Kérjen ingyen
és bérmentve leírást a 20-12

FORHIN-gyártó, Bpest,
VI., Váci-ut 93.

SCHMIDT EDE

ZONGORATERME

- CSÁKTORNYA. -

AJÁNlja elsőrendű minőségű

ZONGORÁIT ÉS HARMONIAMAIT A

- LEGMODERNEBB KIVITELBEN. -

Zongorák . már 500 koronától feljebb.

Harmoniumok . 150 „ „

Czimbalmok . 100 „ „

Következő világhírű cégek raktára: Bösendorfer, Oeser,

Ehrbar, Förster, Schmiedrel & Kunz, Lauberger & Gloss,

Malivane, Dörr, Mannborg, Kotykiewicz, Weidig, Petros,

Chmel, Pemetschke, Koch & Korselt, Stingl.

Igen olesó átjátszott hangszerek folyton kaphatók. Régieket

átcserélek újra. — ZONGORAKÖLCSÖNZÉS. — Részletfizetés

áremelés nélkül. 52-48